

# Mars 1913

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne**

Band (Jahr): **13 (1913)**

PDF erstellt am: **17.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Arrêté du Conseil fédéral

18 mars  
1913.

modifiant

**les articles 103 et 108 du règlement des examens fédéraux pour les médecins, les dentistes, les pharmaciens et les vétérinaires.**

**Le Conseil fédéral suisse,**

Vu l'article 109 du règlement du 29 novembre 1912 pour les examens fédéraux des médecins, des dentistes, des pharmaciens et des vétérinaires\* ;

Sur la proposition de son Département de l'intérieur,

*arrête :*

**Article premier.** Le paragraphe premier de l'art. 103 du règlement susmentionné reçoit la teneur suivante :

„Pour être admis aux examens fédéraux, les porteurs de certificats et de diplômes cantonaux, délivrés à la suite d'examens reconnus équivalents aux examens fédéraux, doivent présenter un certificat de maturité reconnu valable au sens du présent règlement ; à défaut de ce certificat, les Suisses, aussi bien que les étrangers, doivent subir l'examen fédéral de maturité“.

**Art. 2.** L'article 108 du règlement reçoit la teneur suivante :

„Les candidats qui auront commencé leurs études avant l'entrée en vigueur du présent règlement auront

---

\* Voir *Bulletin* de 1912, page 462.

18 mars 1913. jusqu'au 30 juin 1914 le droit de faire leurs examens suivant les dispositions spéciales (art. 45 à 86) du règlement du 11 décembre 1899\*. Pour les examens professionnels, ce délai est prolongé jusqu'au 31 décembre 1915.

Les candidats pharmaciens qui auront subi l'examen de commis-pharmacien en conformité des articles 71 et 72 du règlement du 11 décembre 1899 devront subir l'examen professionnel tel qu'il est prévu aux articles 75 et 76 du même règlement.“

**Art. 3.** Le présent arrêté entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1913.

*Berne*, le 18 mars 1913.

Au nom du Conseil fédéral suisse :

*Le président de la Confédération,*

**Müller.**

*Le chancelier de la Confédération,*

**Schatzmann.**

---

\* Voir *Recueil officiel*, tome XVII, page 607.

---